

26130364-5	16/02/2011	ישראל היום - כותרת	עמוד 27	1	19.7x22.2
המכון הפולני מכון לקידום תרבות פולי - 29440					

# ספרים

## לא רק למו"לים

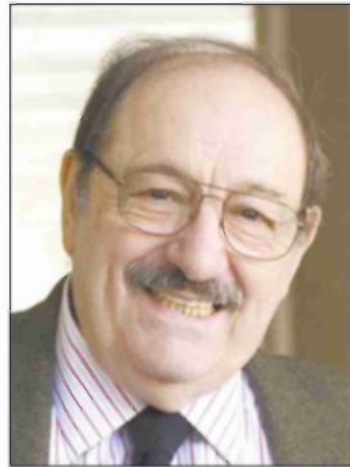
**יריד הספרים הבינלאומי ייפתח בירושלים ביום ראשון הקרוב • נוסף על 200 דוכנים של הוצאות וקשרים עסקיים מאחורי הקלעים, הוא גם יארח מפגשים מסקרנים במיוחד • מדריך אירועים מקוצר**



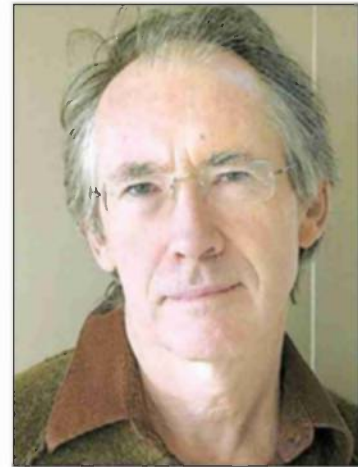
הסופרת מרינה נעמת



המו"ל אנטואן גאלימאר



הסופר אומברטו אקו צילום: לאונורצונו



הסופר איאן מקיוואן צילום: אואלונה מק'אפי

מיוחד לכבוד הוצאת הספרים הצרפתית גאלימאר, החוגגת 100 שנים להיווסדה. באירוע, שיתקיים אף הוא בבנייני האומה, יספר המו"ל אנטואן גאלימאר על תולדות ההוצאה, על סבו גסטון ועל אביו קלוד, ואף ישוחח עם הסופר הצרפתי-יהודי פייר אסולין, שחיבר ביוגרפיה על אודותיו. באירוע אף יתארחו סופרים שספריהם תורגמו לצרפתית וראו אור בהוצאה, ובהם צרויה שלו ואלונה קמחי.

זאת ועוד, ביריד יוצגו תערוכות העוסקות בעולם הספרים. אחת מהן שייכת להתאחדות המו"לים בגרמניה, והיא מציגה צילומים של זוכי פרס השלום – הפרס הספרותי המחולק מדי שנה ביריד הספרים של פרנקפורט. פרס השלום נוסד בשנת 1949 ומועצת פרס השלום שתורמת לקידום השלום. עמוס עוז (1992) ודויד גרוסמן (2010) זכו בו ברבות השנים, וצילומיהם יוצגו אף הם בתערוכה.

כלאה לשנתיים בכלא הפוליטי Evin. בשנת 1991 היגרה לקנדה, וספרה על תקופתה בכלא האיראני הפך לרב-מכר בינלאומי שתורגם ל-27 שפות.

### אירוע מחווה לגאלימאר

ביום שלישי (21:00) ייערך במסגרת "קפה ספרותי" מפגש בין מאיר שלו לאיאן מקיוואן, ולמחרת (רביעי, 20:30) יתקיים מפגש נוסף בין שני ענקים – הפעם בין הסופר והסמיוטיקן האיטלקי אומברטו אקו לא.ב. יהושע. עוד אירוע מסקרן באותו יום יתקיים תחת הכותרת "צ'סלב מילוש ואברהם סוצקבר משוררים על וינה האבודה", ויארחה בין השאר, גם את המופע "התאומות" על פי סיפור קצר של סוצקבר המנוח, בהשתתפות נכדתו, השחקנית הדס קלירון. כמו כן ייערכו אירועים של המכון הפולני, שיתקיימו ביום ובת"א. מלבד האירועים השוטפים של היריד יתקיים ביום שלישי (19:30) אירוע

פרס ירושלים, שיוענק ביום ראשון בערב לסופר האנגלי איאן מקיוואן. מקיוואן יגיע לישראל כבר בימים הקרובים, וביום שישי יערוך מסיבת עיתונאים חגיגית דווקא בתל אביב – לבקשת העיתונאים. מקיוואן, שהשיב בחודש האחרון בנחרצות לביקורת שהוטחה בו על כך שהסכים לקבל את הפרס בישראל, הוא אחד הסופרים האירופאים הפופולריים ביותר בישראל וללא ספק, ממשיך את הבא-זו סביב הפרס אחרי זכיתו של הרוקי מורקמי לפני שנתיים.

מבין האירועים הבולטים ביריד, שיהיה פתוח לקהל ללא תשלום, ניתן לציין את מפגשי "קפה ספרותי", שיערכו בבית קפה במרכז היריד. ביום שני (16:00) יתקיים במתכונת זו מפגש מסקרן בין נמאית הקולנוע ענת צרויה לסופרת הקנדית ממוצא איראני מרינה נעמת, מחברת הספר "אסירה בטהרן". נעמת, שנולדה בטהרן ב-1965, נעצרה אחרי המהפכה האיסלאמית ונ-

### עמר לחמנובי

יריד הספרים הבינלאומי בירושלים, שייפתח ביום ראשון הקרוב, מיועד בראש ובראשונה – כמו שאר עשרות הירידים הספרותיים הנערכים בעולם מדי שנה – לאנשי המקצוע: המו"לים, הסוכנים והעורכים הספרותיים, שיגיעו לבנייני האומה כדי לסגור עיסקה על ספר.

אבל כבכל אירוע ספרותי המארח מאות סופרים ועורכים, גם הקהל הרחב שאינו משתתף בקרנבל המסחרי של היריד יכול ליהנות מאירועים רבים שמתרחשים בו. נוסף על שיטוט בין 200 דוכני ההוצאות שיציגו את מרת-כולתן (70 מתוכן הוצאות ישראליות), יתקיימו במהלך חמשת ימי היריד מפגשים ספרותיים, הרצאות ופעילויות רבות הקשורות להוצאות הספרים המתפתות ולסופרים שהגיעו לישראל. גולת הכותרת של היריד היא, כמובן,